

Salon15  
**TOOTH TOOTH**  
Patisserie & Tea Boutique

## ❁ Welcome to TOOTH TOOTH ❁



1986年、神戸・トアウエストの路地裏の片隅で開業した「TOOTH TOOTH」。  
手作りの小さなその店は、アートやモード、音楽を目指す若者たちのコミュニティでした。

神戸の街を愛するTOOTH TOOTHは、レストラン、カフェ、パティスリーなど、職人のエスプリと遊び心を表現した  
個性的なお店たちと共に、おしゃれ好きで美味しいもの好きの神戸っ子に愛され育まれてきました。

そんなTOOTH TOOTHが、皆さまに届けたい想い。『ハレノニチジョウ』毎日がハレの日のように輝いたライフスタイルを。

「Salon15 TOOTH TOOTH 旧神戸居留地十五番館」では、紅茶と洋菓子の新しい体験、  
ガストロミーな神戸キュイジーヌを通じて、日々を素敵に彩る“ハレノニチジョウ”の世界をお届けします。

## ❁ 旧神戸居留地十五番館 ❁



明治時代の十五番館



株式会社ノザワ 所有 神戸市教育委員会 協力

神戸に残る最も古い異人館で国の重要文化財でもある「旧神戸居留地十五番館」。

十五番館は、1880年（明治13年）頃に完成し、1891年からは約10年間、米国領事館として役目を果たし、  
その後、いくつかの企業を経て1966年より株式会社ノザワが所有し、  
本社事務所として使用、1989年に国の重要文化財として指定されました。

1995年の阪神・淡路大震災により全壊しましたが、国、県、市からの補助を受け再建され今に至ります。  
建物の外観は、2階の南側にベランダを持つコロニアルスタイルで、  
店内の柱から装飾の飾りまで細部にわたり明治初期の外国商館の趣が伝わってきます。

「Salon15 TOOTH TOOTH 旧神戸居留地十五番館」でしか味わうことの出来ない、  
モダンでクラシカルな佇まいで趣溢れる空間の中、特別なひとときをお楽しみください。

# AFTERNOON TEA SET

アフタヌーンティーセット

ご予約  
限定

一皿ごとに紅茶とのペアリングを楽しめるアフタヌーンティーセット。  
季節のスイーツをたっぷり盛り込んだスイーツと、こだわりの紅茶で、  
優雅なひとときをお過ごしください。

ウェルカムドリンク / ペアリングティー付き 6,000 [5,455]

※2名様より完全予約制となります



アフタヌーンティーのご予約はコチラ



# SALON15 LUNCH

お料理とケーキのセット



季節のサラダ & スープ

+

パスタ or メイン

右記よりお選びください

+

PÂTISSERIE TOOTH TOOTHのケーキ

下記よりおひとつお選びください

- タルトフレーズ
- シャペロン
- ひいな
- デコボンショコラ
- ガトーフレーズ
- タルトベリーショコラ
- いちごのモンブラン

+

ドリンク

下記よりおひとつお選びください

紅茶 (P7-P8よりお選びください) / アイ스티ー / コーヒー (H・I) / カフェオレ (H・I) [税+110]

option クロワッサン 季節のコンフィチュール添え [税+660]

PASTA パスタ

---



Handmade Linguine with Salsiccia,  
Roasted Tomatoes and Fresh Herb Oil Sauce  
サルシッチャとローストトマト、フレッシュハーブのオイルソース  
手打ちリングイネ

(SET) 3,900 [3,546]



Handmade Linguine with Smoked Salmon  
and Rokko Mushrooms in Tomato Cream Sauce  
スモークサーモンと六甲マッシュルームのトマトクリームソース  
手打ちリングイネ

(SET) 4,200 [3,819]

MAIN メイン

---



Japanese Chicken Breast Cutlet  
served with Œuf Mayonnaise and Herb Salad  
国産鶏ムネ肉のカツレツ ウフ・マヨとハーブサラダ添え

(SET) 3,900 [3,546]



Braised Beef Cheek Stew  
with Seasonal Roasted Vegetables and Mashed Potatoes  
牛ほほ肉のビーフシチュー 季節野菜ローストとマッシュポテト

(SET) 4,900 [4,455]

# DRESS CAKE

ドレスケーキ



PATISSERIE TOOTH TOOTHのケーキにプティフルを添えた、当店限定のケーキプレートです

すべてのケーキに下記が付きます ※内容は変更になる場合がございます

Houjicha Tea Canele  
ほうじ茶のカヌレ

Seasonal Madeleine  
季節のマドレーヌ

Vanilla Ice Cream with Seasonal Granite  
バニラアイスと季節のグラニテ

※お一人様ワンドリンクのご注文をお願いしております

## PATISSERIE TOOTH TOOTH

パティスリートゥーストゥースは、お菓子づくりへ情熱を注ぐ職人たちの“こだわり”と、私たちが大好きなアートやモード、音楽といった“遊び心”がマリアージュした、神戸の洋菓子屋です。四季の移ろいを感じる果実たっぷりのタルトやガトー、しっかり焼きこんだ素朴なお菓子たちをお楽しみください。





Tarte aux Fraises

タルトフリーズ

1,795 [1,632]

香ばしいシュクレタルト生地と風味豊かな  
アーモンドクリームに、真っ赤ないちごのベストオブタルト



Chocolat au Dekopon

デコポンショコラ

1,795 [1,632]

デコポンの甘くてフルーティーな味わいと、  
ビターで奥深いショコラの上品なタルト



Tarte Berry Chocolate

タルトベリーショコラ

1,775 [1,614]

芳醇なショコラと華やかなフランボワーズの  
マリアージュ



Chaperon

シャペロン

1,775 [1,614]

クリームチーズのアパレイユといちごを  
ブリゼ生地で焼き上げた定番のバイクドチーズケーキ



Gâteau aux Fraises

ガトーフリーズ

1,775 [1,614]

なめらかなジェノワーズに  
たっぷりのシャンティクリームといちごをサンドしたガトー



Mont-blanc à la Fraise

いちごのモンブラン

1,795 [1,632]

なめらかなクリームと甘酸っぱいベリーのジュレが  
重なり合う、春を思わせるモンブラン



Hi-na

ひいな

1,795 [1,632]

ビスキュイアモンドとベリーのマスカルポーネクリームや  
コンフィチュール、風味豊かなチョコレートが絶妙な  
ひなまつり定番ガトー

# TEA COLLECTION

## ティーコレクション

### STANDARD スタンダード

茶葉の持つ特性を飲み比べてください。どんなお菓子にも良く合うスタンダードティーです。



TOOTH TOOTH Blend  
**TOOTH TOOTH ブレンド**  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

産地ごとの特徴を活かした選りすぐりのセイロンティーをオリジナルブレンドした爽やかで深い味わい



Assam  
**アッサム**  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

力強く芳醇な茶葉でまろやかな味わいとしっかりとしたコクや甘みの心地よい余韻が残ります



Nilgiri  
**ニルギリ**  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

すっきりとした優雅な薫りとマイルドな口当たりは紅茶の「ブルーマウンテン」のよう



Darjeeling  
**ダーズリン**  
〔ストレート〕 880 [800]

茶葉が醸し出すほのかな甘みはフルーツとの相性ピッタリさっぱりした香りと旨みが口の中に広がります



Fûki  
**風海木 (ふうき)**  
〔ストレート〕 880 [800]

紅富貴 (べにふうき) ベースの和紅茶フルーティーで薔薇のようなエレガントな香り

### HERB·SPICE BLEND ハーブ・スパイスブレンド

ハーブやスパイスなどをブレンドしたオリジナルティーです。



Hoa-Hoa  
**花花 (ホアホア)**  
〔ストレート〕 880 [800]

バラの花びらとオレンジピールを厳選した烏龍茶にブレンド華やかでオリエンタルな味わい



Ginger  
**ジンジャー**  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

粗挽きドライジンジャーをブレンドミルクをたっぷり入れてコクのあるまろやかなジンジャーティーを



Brilliant Rose  
**ブリアンローズ**  
〔ストレート〕 880 [800]

「ブルガリアンローズ」から抽出したふんわり甘い薫りと優しくて華やかな風味がエレガントなティータイムを演出します



Chamomile Darjeeling  
**カモミールダーズリン**  
〔ストレート〕 880 [800]

ダーズリンにドライカモミールをブレンド青リンゴのようなフルーティーでスイートな味わい



Persian Queen  
**ペルシアンクイーン**  
〔ミルク〕 880 [800]

“スパイスの女王” カルダモンをベースにしたブレンドティーミルクと合わせるのがおすすめ



La Forêt de Gauguin  
**ゴーギャンの森**  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

甘く芳しいカカオ香を引き出した茶葉にカルダモンを合わせた後味すっきりほうじ茶ブレンド

FLAVOR フレーバー

紅茶の味わいとともにお楽しみいただくフレーバーティーです。



Earl Grey  
アールグレイ  
〔ストレート〕 880 [800]

セイロンベースに清涼感あふれる  
ベルガモットの香り付け  
自然で落ち着いたある芳香をお楽しみください



Citron Supreme  
シトロンシュブリーム  
〔ストレート〕 880 [800]

インド、スリランカの厳選茶葉に  
レモン香料を加えた爽やかなブレンドティー



Olga Parade  
オルガパレード  
〔ストレート〕 880 [800]

セイロンブレンドにダージリン1stを  
イランイランとマンダリンが香る  
まるで花束のようなフレーバーティー



Fleur de Orange  
フルールド オランジェ  
〔ストレート〕 880 [800]

すっきりとした薫りとほのかな  
甘みが心地よいオレンジフラワーを  
烏龍茶にあわせました



Portrait de Earl Grey  
アールグレイの肖像  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

グレイ伯爵へ敬意を込めた伝統的なアールグレイ  
キーンにベルガモットをあわせた  
フレッシュな味わい



Earl Grey Japonais  
アールグレイジャポネ  
〔ストレート〕 880 [800]

緑茶ベースのアールグレイ  
フルーティーな香りの後に  
緑茶ならではのすっきりとした味わいが広がります



Cacao Vanille  
カカオバニージュ  
〔ストレート / ミルク〕 880 [800]

インドとスリランカの厳選茶葉に  
カカオとバニラの香りをブレンド  
ミルクを入れて甘いティータイムを

CAFFEINE FREE カフェインフリー

リラックスタイムにぴったりなカフェインフリーのブレンドティーです。



Stella by Earl Grey  
ステラバイアールグレイ  
〔ストレート〕 880 [800]

ルイボスベースのアールグレイ  
ほのかな甘さとベルガモットの  
フレッシュさがマッチした一杯



Grey Grass  
グレイグラス  
〔ストレート〕 880 [800]

ハーブベースのフレーバーティー  
レモングラスとベルガモットの  
柑橘感で気分をリフレッシュ

紅茶のこだわり

TOOTH TOOTH オリジナルティーは、自然由来の茶葉のオリジナルブレンドや和紅茶をラインアップ。

スタンダード / フレーバー / ハーブ・スパイスブレンド/カフェインフリーなどそれぞれ香り水色と味わいをごゆっくりお楽しみください。



# ALCOHOL

アルコール

Les 5 Vallées

レ・サンク・ヴァレー

< フレッシュ / フランス > 柑橘系のフレッシュな香りが口いっぱいに広がり、丸みのある酸味とやさしい喉越しで色々なお料理によく合います。

Bottle 4,950 [4,500] Glass 950 [864]

Kloster Pinot Noir Pfalz

クロスター ピノノワール ファルツ

< ミディアムボディ / ドイツ > 柔らかい口当たりで、程よく樽のコクも感じられる赤ワイン。

Bottle 4,950 [4,500] Glass 950 [864]

Opéra Brut

オペラ ブリュット

< フランス > フレッシュでキレのある飲み口が魅力の本格的スパークリングワイン。

Half Bottle 2,250 [2,046] Glass 880 [800]

Charles Pougeoise Brut 1er Cru

シャルル・プジョワーズ ブリュット プルミエ・クリュ

< フランス > 爽やかな泡が心地よく、すっきりした味わいで、シャルドネの特徴が非常にきれいに良く出ています。

Half Bottle 6,050 [5,500] Glass 2,200 [2,000]

Awaji Beer

あわぢびーる ピルスナー

くせのない味わいが特徴で、すっきり爽快な喉ごしが楽しめます。2018年IBC 金賞受賞。

770 [700]

## SOFT DRINK

ソフトドリンク

TOOTH TOOTH Lemonade

TOOTH TOOTH レモネード (ICE) 720 [655]

100%シチリアレモン果汁を使用した、  
シュワっとすっきり爽やかなレモネードです。

Grape Juice (Red/White)

ドイツ産ぶどうジュース (赤 / 白) 860 [782]

San Pellegrino

サンペレグリノ 990 [900]

## CAFE

カフェ

Iced Tea

アイスティー [ストレート / ミルク] 660 [600]

アールグレイの旨味と薫り高いダージリンをブレンドした  
オリジナルのアイスティー。

Coffee

コーヒー (HOT / ICE) 720 [655]

Caffè au Lait

カフェオレ (HOT / ICE) 830 [755]

## THÉ DU SOIR SET

テ・デュ・ソワールセット

ご予約  
限定

ご好評いただいている“アフタヌーンティーセット”が、  
この度ディナータイムでもお楽しみいただけることとなりました。  
一般的には“ハイティー”と呼ばれる夜のアフタヌーンティーですが、  
当店ではこれを“Thé du Soir (テ・デュ・ソワール=宵のお茶)”と名付けてご提供。

歴史的建造物のモダンでクラシカルな趣きや、  
夕暮れから夜に向かう旧居留地の雰囲気も含めて味わえる、  
優雅で特別なひとときをご提案いたします。

5種類のペアリングティーフリー/選べるアルコールドリンク付き 6,000 [5,455]

※2名様より2日前迄の完全予約制



Thé du Soir Set (テ・デュ・ソワール) セットのご予約はコチラ



# SALON15 DINNER

お料理とケーキのセット



オードブル

+

パスタ or メイン

右記よりお選びください

+

PATISSERIE TOOTH TOOTHのケーキ

下記よりおひとつお選びください

- タルトフレーズ
- シャペロン
- ひいな
- デコボンショコラ
- ガトーフレーズ
- タルトベリーショコラ
- いちごのモンブラン

+

ドリンク

下記よりおひとつお選びください

紅茶 (P7-P8よりお選びください) / アイ스티ー / コーヒー (H・I) / カフェオレ (H・I) [税込+110]

option クロワッサン 季節のコンフィチュール添え [税込+660]

PASTA パスタ

---



Handmade Linguine with Salsiccia,  
Roasted Tomatoes and Fresh Herb Oil Sauce  
サルシッチャとローストトマト、フレッシュハーブのオイルソース  
手打ちリングイネ

(SET) 4,900 [4,455]



Handmade Linguine with Smoked Salmon  
and Rokko Mushrooms in Tomato Cream Sauce  
スモークサーモンと六甲マッシュルームのトマトクリームソース  
手打ちリングイネ

(SET) 5,200 [4,728]

MAIN メイン

---



Japanese Chicken Breast Cutlet  
served with Œuf Mayonnaise and Herb Salad  
国産鶏ムネ肉のカツレツ ウフ・マヨとハーブサラダ添え

(SET) 4,900 [4,455]



Braised Beef Cheek Stew  
with Seasonal Roasted Vegetables and Mashed Potatoes  
牛ほほ肉のビーフシチュー 季節野菜ローストとマッシュポテト

(SET) 5,900 [5,364]



食物アレルギーまたはその他の食材のお取り除きを希望されるお客様へ

左記QRコードより「特定食材の除去に関するポリシー」をご確認いただきまして、弊社の安全に関するお願いにご了承いただきましたらスタッフへご希望をお申し付けください。【Policy of the removal of specified ingredient】

【關於去除特定食物的政策】コードが読み取れないお客様はスタッフまでお声がけください。